



KINGDOM OF BELGIUM
 Koninkrijk België - Royaume de Belgique
FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)
 Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)
 Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)
**VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAY OLD
 CHICKS/WATERFOWL/TURKEY AND HATCHING EGGS TO ISRAEL**
 Veterinair certificaat voor de uitvoer van eendagskuikens/
 eendagswatervogels/eendagskalkoenen en broedeieren naar Israël
 Certificat vétérinaire pour l'exportation des poussins d'un jour de poules/d'oiseaux
 aquatiques/de dindes et d'œufs à couvrir vers Israël

Cert. Nr. :

1. **Country of origin / BELGIUM**
Land van oorsprong / BELGIË
Pays de provenance : BELGIQUE
2. **Name and address of the competent authority of the exporting country /**
Naam en adres van de bevoegde overheid van het uitvoerend land /
Nom et adresse de l'autorité compétente du pays exportateur :
- 2.1. **Competent Authority / FASFC /**
 Bevoegde overheid / FAVV /
 Autorité compétente : AFSCA
- 2.2. **Provincial Control Unit / PCU /**
 Provinciale Controle-eenheid / PCE /
 Unité Provinciale de Contrôle : UPC :
- 2.3. **Address /**
 Adres /
 Adresse :
3. **Identification of the birds or hatching eggs⁽¹⁾ / Identificatie van de vogels of broedeieren⁽¹⁾ /**
Identification des oiseaux ou des œufs à couvrir⁽¹⁾ :

3.1. Type and species / Type en diersoort / Type et espèce animale :	3.2. Breed / Ras / Race :	3.3. Number of containers and birds, eggs ⁽¹⁾ /container / Aantal containers en vogels, eieren ⁽¹⁾ /container / Nombre de conteneurs et d'œufs ⁽¹⁾ /conteneur :	3.4. Total number of birds, eggs ⁽¹⁾ / Totaal aantal vogels, eieren ⁽¹⁾ / Nombre total d'oiseaux, d'œufs ⁽¹⁾ :

4. **Origin of the birds or hatching eggs⁽¹⁾ / Oorsprong van de vogels of broedeieren⁽¹⁾ /**
Origine des oiseaux ou des œufs à couvrir⁽¹⁾ :
- 4.1. **Name and address of the breeding flocks of origin⁽¹⁾ /**
 Naam en adres van het moederdierbedrijf van oorsprong⁽¹⁾ /
 Nom et adresse de l'exploitation d'élevage d'origine⁽¹⁾ :
- 4.2. **Name and address of the hatchery⁽¹⁾ /**
 Naam en adres van de broeierij⁽¹⁾ /
 Nom et adresse du couvoir⁽¹⁾ :
- 4.3. **Name and address of exporter /**
 Naam en adres van de uitvoerder /
 Nom et adresse de l'exportateur :
5. **Destination of the birds or hatching eggs⁽¹⁾ / Bestemming van de vogels of broedeieren⁽¹⁾ /**
Destination des oiseaux ou des œufs à couvrir⁽¹⁾ :
- 5.1. **Name and address of consignee /**
 Naam en adres van de geadresseerde /
 Nom et adresse du destinataire :

**6. Identification of means of transport / Identificatie van het vervoermiddel /
Identification du moyen de transport :**

- 6.1. Nature and identification of means of transport /**
Type vervoermiddel en identificatie van het vervoermiddel /
Nature et identification du moyen de transport :
- 6.2. Place of boarding or loading /**
Plaats van inschepen of inladen /
Lieu d'embarquement ou de chargement :

7. Animal health attestation / Verklaring inzake diergezondheid / Attestation de santé animale :

I, the undersigned, official veterinarian certify that /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat /

Je, soussigné, vétérinaire officiel, certifie que :

7.1. Belgium is free from NAI (notifiable avian influenza) as defined by the O.I.E. Terrestrial Animal Health Code and Belgium has been free of Salmonella Pullorum and Gallinarum in poultry, as defined by the OIE, for at least one year /

België vrij is van NAI (notificeerbare aviaire influenza) zoals gedefinieerd in de Terrestrische Diergezondheidscode van O.I.E. en België is vrij van Salmonella Pullorum and Gallinarum in pluimvee, als gedefinieerd door de OIE, sinds tenminste een jaar /

La Belgique est exempte d'IAN (influenza aviaire notifiable) comme défini dans le code sanitaire pour les animaux terrestres de l'O.I.E. et la Belgique est indemne de Salmonella Pullorum et Gallinarum dans les volailles, comme définies par l'OIE, depuis au moins un an.

7.2. The hatchery⁽¹⁾ and farm of origin of the said birds/hatching eggs⁽¹⁾ in a radius of 10 km has been free from Newcastle disease during the last 12 months /

De broeierij⁽¹⁾ en het bedrijf van oorsprong van de vogels/broedeieren⁽¹⁾ binnen een straal van 10 km vrij zijn van Pseudovogelpest gedurende de laatste 12 maanden /

Le couvoir⁽¹⁾ et l'exploitation d'origine des oiseaux/des œufs à couver⁽¹⁾ dans un rayon de 10 km ont été exempts de la maladie de Newcastle durant les 12 derniers mois.

7.3. The breeding flocks and hatchery⁽¹⁾ from which the said hatching eggs/birds⁽¹⁾ originated are recognized as being free from bacillary white diarrhoea (Pullorum disease), fowl typhoid (Gallinarum disease), Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis, Mycoplasma Gallisepticum, Mycoplasma Synoviae and (for turkeys only) Mycoplasma Meleagridis and Salmonella Arizonae (Arizona hinshawii) /

Het fokpluimvee en de broeierij⁽¹⁾ waarvan de broedeieren/vogels⁽¹⁾ afkomstig zijn, vrij zijn van Salmonella Pullorum, Salmonella Gallinarum, Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis, Mycoplasma Gallisepticum, Mycoplasma Synoviae en (alleen voor kalkoenen) Mycoplasma Meleagridis en Salmonella Arizonae /

Les volailles d'élevage et le couvoir⁽¹⁾ dont proviennent les œufs à couver/les oiseaux⁽¹⁾, sont exempts de Salmonella Pullorum, Salmonella Gallinarum, Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis, Mycoplasma Gallisepticum, Mycoplasma Synoviae et (uniquement pour les dindes) Mycoplasma Meleagridis et Salmonella Arizonae.

7.4. 7.4.1. The breeding flocks and hatchery⁽¹⁾ from which the said hatching eggs/birds⁽¹⁾ originated are recognized as being free from duck virus hepatitis (for ducks only) and from duck virus enteritis/duck plague, and have/have not⁽¹⁾ been vaccinated against these diseases⁽¹⁾ /

Het fokpluimvee en de broeierij⁽¹⁾ waarvan de broedeieren/vogels⁽¹⁾ afkomstig zijn, vrij zijn van eendenvirus hepatitis (alleen voor eenden) en van eendenpest, en zijn wel/niet⁽¹⁾ gevaccineerd voor deze ziekten⁽¹⁾ /

Les volailles d'élevage et le couvoir⁽¹⁾ dont proviennent les œufs à couver/les oiseaux⁽¹⁾ sont exempts de l'hépatite virale du canard (uniquement pour les canards) et de la peste du canard et ont/n'ont pas⁽¹⁾ été vaccinées contre ces maladies⁽¹⁾.

7.4.2. The breeding flocks and hatchery⁽¹⁾ from which the said hatching eggs/birds⁽¹⁾ originated are recognized as being free from goose viral hepatitis (for geese and muscovy ducks only), and have /have not⁽¹⁾ been vaccinated against these diseases⁽¹⁾ /

Het fokpluimvee en de broeierij⁽¹⁾ waarvan de broedeieren/vogels⁽¹⁾ afkomstig zijn, vrij zijn van virale ganzenhepatitis (alleen voor ganzen en Barbarijse eenden), en zijn wel/niet⁽¹⁾ gevaccineerd voor deze ziekten⁽¹⁾ /

Les volailles d'élevage et le couvoir⁽¹⁾ dont proviennent les œufs à couver/les oiseaux⁽¹⁾ sont exempts de l'hépatite virale des oies (uniquement pour les oies et canards de Barbarie) et ont/n'ont pas⁽¹⁾ été vaccinées contre ces maladies⁽¹⁾.

7.4.3. Indicate the nature of vaccine used and date of vaccination /

Geef aan welk type van vaccin er gebruikt is en de datum van vaccinatie /

Indiquez la nature du vaccin utilisé et la date de vaccination :

- 7.5. Routine monitoring of the breeding flocks of origin and their progeny has not disclosed infection with Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis /**
 Routinemonitoring van het fokpluimvee van oorsprong en hun nakomelingen kan een besmetting uitsluiten van Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis /
 Le monitoring de routine des volailles d'élevage d'origine et de leur progéniture n'a pas révélé d'infection par Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis.
- 7.6. The breeding flocks from which the said hatching eggs/birds⁽¹⁾ originated are known to be free from evidence of infectious diseases and in particular of avian chlamydiosis (ornithosis), tuberculosis, reticuloendotheliosis and (for chicken, heavy breeders only) lymphoid leucosis (LLV) including subgroup J, during the last 12 months. The Israeli Authorities have been notified of all Salmonella serotypes that have been isolated in the breeding flocks of origin, and of any other findings regarding infectious or toxic agents at least 48 hours prior to exports /**
 Het fokpluimvee waarvan de broedeieren/vogels⁽¹⁾ afkomstig zijn, gekend staat vrij te zijn van tekenen van besmettelijke ziekten en in het bijzonder van aviaire chlamydie (ornithose), tuberculose, reticuloendotheliose en (alleen voor kippen, zware fokdieren) lymfoïde leucose (LLV) inclusief subgroep J, gedurende de laatste 12 maanden. De Israëlische overheden zijn in kennis gesteld van alle salmonella serotypen die zijn geïsoleerd in het fokpluimvee van oorsprong, en van alle andere bevindingen met betrekking tot infectieuze of toxische stoffen ten minste 48 uur voorafgaand aan de uitvoer /
 Les volailles d'élevage dont proviennent les œufs à couver/les oiseaux⁽¹⁾ ont été reconnues exemptes de signes de maladies infectieuses et particulièrement de chlamydie aviaire (ornithose), tuberculose, réticulo-endothéliose (uniquement pour les poulets, gros reproducteurs) leucose lymfoïde (LLV) y compris le sous-groupe J, durant les 12 derniers mois. Les autorités israéliennes ont été informées de tous les sérotypes de salmonella qui ont été isolés dans les troupeaux reproducteurs d'origine, et de toutes autres conclusions concernant les agents infectieux ou toxiques au moins 48 heures avant l'exportation.
- 7.7. Elisa tests for Reticuloendotheliosis and (for chicken, heavy breeders only) Lymphoid leucosis (LLV) have been carried out in the breeding flock of origin within 2 months prior the date of export with negative results /**
 Het fokpluimvee van oorsprong Elisa testen met negatieve resultaten heeft ondergaan voor Reticuloendotheliosis en (alleen voor kippen, zware fokdieren) Lymfoïde leucose (LLV), binnen de 2 maanden vóór de datum van uitvoer /
 Des tests ELISA pour Reticuloendotheliosis et (pour le poulet, les éleveurs lourd uniquement) de la Leucose lymfoïde (LLV) ont été menées dans le troupeau d'élevage d'origine dans les 2 mois avant la date d'exportation avec un résultat négatif.
- 7.8. The day old chicks/day old turkeys/day old waterfowl⁽¹⁾ described above originate from the above mentioned hatchery, which uses eggs obtained only from breeding farms which comply to the requirements specified above. Routine monitoring of the above mentioned hatchery has not disclosed contamination with Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis /**
 De eendagskuikens/eendagskalkoenen/eendagswatervogels⁽¹⁾ hierboven beschreven afkomstig zijn uit de hierboven genoemde broerij, die eieren gebruikt uitsluitend verkregen uit vermeerderingsbedrijven die voldoen aan de hierboven omschreven eisen. Routinemonitoring van de hierboven vermelde broerij gaf geen positief resultaat voor Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis /
 Les poussins d'un jour de poules/de dindes/d'oiseaux aquatiques⁽¹⁾ décrite ci-dessus proviennent du couvoir mentionné ci-dessus, qui utilise des œufs obtenus uniquement de fermes d'élevage qui sont conformes aux exigences spécifiées ci-dessus. Le monitoring de routine du couvoir susmentionné n'a pas révélé de contamination par Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis.
- 7.9. With regard to Salmonella, the breeding flocks of origin comply with the following /**
 Voor wat betreft Salmonella voldoen het fokpluimvee van oorsprong aan het volgende /
 En ce qui concerne Salmonella, les volailles d'élevage d'origine satisfont à ce qui suit :
- 7.9.1. In case of chickens, all the birds of each line in the breeding flocks are vaccinated against Salmonella enterica and microbiological monitoring of the flocks has not revealed contamination with Salmonella Pullorum or Gallinarum within the 12 months prior to the date of export /**
⁽¹⁾
 In geval van kippen zijn alle vogels van elke lijn in het fokpluimvee gevaccineerd tegen Salmonella enterica en microbiologische monitoring van de beslagen heeft geen contaminatie met Salmonella Pullorum of Gallinarum aangetoond in de 12 maanden voorafgaand aan de export /
 Dans le cas de poules, tous les oiseaux de chaque lignée de volailles de reproduction sont vaccinés contre Salmonella enterica et le monitoring microbiologique des troupeaux n'a pas révélé de contamination par Salmonella Pullorum ou Gallinarum au cours des 12 mois précédant l'exportation.
- 7.9.2. In case of turkeys and waterfowls, serological monitoring of the flocks non vaccinated against Salmonella enterica or microbiological monitoring of the flocks vaccinated against Salmonella enterica has not revealed contamination with Salmonella Pullorum or Gallinarum within the 12 months prior to the date of export /**
⁽¹⁾
 In geval van kalkoenen en watervogels heeft serologische monitoring van de beslagen die niet gevaccineerd zijn tegen Salmonella enterica of microbiologische monitoring van de beslagen die gevaccineerd zijn tegen Salmonella enterica geen contaminatie met Salmonella Pullorum of Gallinarum aangetoond in de 12 maanden voorafgaand aan de export /
 Dans le cas de dindes ou oiseaux aquatiques, le monitoring sérologique des troupeaux non vaccinés contre Salmonella enterica ou le monitoring microbiologique des troupeaux vaccinés contre Salmonella enterica n'a pas révélé de contamination par Salmonella Pullorum ou Gallinarum au cours des 12 mois précédant l'exportation.

Cert. Nr.:

7.10. The said birds/hatching eggs⁽¹⁾ do not contain any detectable levels of antibiotics or other bactericidal or bacteriostatic agents /

De vogels/broedeieren⁽¹⁾ geen enkele detecteerbare gehalten van antibiotica of andere bactericide of bacteriostatische middelen bevatten /

Les oiseaux/les œufs à couver⁽¹⁾ ne contiennent aucun niveau détectable d'antibiotiques ou d'autres agents bactéricides ou bactériostatiques.

7.11. The said birds/hatching eggs⁽¹⁾ were inspected on the day of exportation, and were found adequately packed in new and clean containers, birds were found healthy and fit for transport /

De vogels/broedeieren⁽¹⁾ geïnspecteerd zijn op de dag van uitvoer en adequaat verpakt in nieuwe en reine containers zijn aangetroffen, de vogels waren gezond en geschikt voor vervoer /

Les oiseaux/les œufs à couver⁽¹⁾ ont été inspectés le jour de l'exportation et étaient emballés adéquatement dans des conteneurs nouveaux et propres, les oiseaux ont été trouvés en bonne santé et aptes au transport.

8. Validity of veterinary certificate / Geldigheidsduur van het veterinaire certificaat / Validité du certificat vétérinaire :

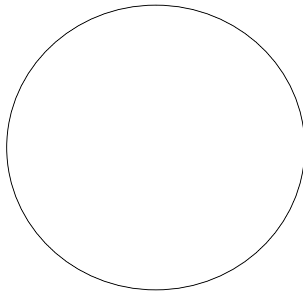
This veterinary certificate is valid for a period of 10 days from the date of signature /

Dit veterinaire certificaat is geldig voor 10 dagen vanaf de datum van ondertekening /

Ce certificat vétérinaire est valable 10 jours à partir de la date de signature.

Done at / Gedaan te / Fait à :

On / Op / Le :



Signature of the official veterinarian /

Handtekening officiële dierenarts /

Signature du vétérinaire officiel :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :

Name in capital letters /

Naam in drukletters /

Nom en lettres capitales :

(1) **delete as appropriate** / doorhalen wat niet van toepassing is / biffer la mention inutile